联合国 S/2009/12

安全理事会

Distr.: General
7 January 2009
Chinese
Original: English

2009 年 1 月 5 日卡塔尔常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递 2009 年 1 月 4 日卡塔尔国埃米尔殿下的王后谢哈·穆扎赫·本·纳赛尔·米斯纳德就巴勒斯坦问题等中东局势给秘书长的信。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

纳赛尔·阿卜杜拉齐兹·纳赛尔(签名)

09-20236 (C) 070109 080109

2009 年 1 月 5 日卡塔尔常驻联合国代表给秘书长的信的附件

[原件：阿拉伯文]

我以卡塔尔教育、科学和社区发展基金会主席以及总部设在卡塔尔的保护危机地区教育机构及其雇员国际组织主席的身份写信给你，以便表达我对以色列入侵加沙地带给各教育机构造成的破坏以及针对学生和教师的行为的强烈谴责和关切。

我还履行联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)基础和高等教育特使的职责，与教科文组织总干事松浦晃一郎先生联络，表达同样的关切。我还告诉他有必要将足够数目的学校和教育机构辟为安全避难所。禁止战斗人员进入这些安全避难所，占领军不得对其进行攻击，因为这些行动是违反国际法和相关国际文书的。

我想通过你吁请安全理事会立即制订一项计划，以确定这些学校和机构，并以显著的方式标示出来，以便可以将其作为学生及其家人的安全避难所。还必须允许人道主义援助和基本的物资进入这些学校和机构，并允许从中运出伤病人员。

我还想提议联合国各专门机构以及在这方面开展工作得到承认的人道主义组织如国际红十字会和红新月运动等的参与，以便确保该计划的成功，并为计划的实施制订切实可行的措施。

你会记得在伊拉克的教育机构有可能遭受破坏以及数百名学术界人士遭到暗杀之后，我曾与教科文组织协调，发起了有关保护这些机构及其雇员的倡议。该倡议最终促使建立上述保护教育机构的国际组织。

预先感谢你的努力，立即将这一事项提交安全理事会，以便立即进行审议和采取行动。还仰仗你提醒占领国履行其根据国际法和相关国际文书关于保护教育机构及其雇员和受益人等平民目标所承担的职责。

穆扎赫·本·纳赛尔·米斯纳德(签名)